

**Application / Solicitud**  
**Puertas Abiertas / Pasos al Futuro Leadership Academy**  
**Academia de Liderazgo de Puertas Abiertas y Pasos al Futuro**  
**2022**  
**July 7-23 /7-23 de julio**

\*\*\*\*\*

Student Name/ *Nombre del estudiante:*

Last Name/*Apellido* First Name/*Primer nombre* MI /*Incial del 2o nombre*

Address/*Dirección:* \_\_\_\_\_

City/*Ciudad:* \_\_\_\_\_ State/*Estado:* \_\_\_\_\_ Zip/*Código Postal:* \_\_\_\_\_

Home Phone/*Teléfono de casa:* \_\_\_\_\_ Cell Phone/*Teléfono celular:* \_\_\_\_\_ Text?

Email Address/*Correo electrónico:* \_\_\_\_\_

Date of Birth/*Fecha de nacimiento:* \_\_\_\_\_ School/*Escuela:* \_\_\_\_\_

Grade/*Grado escolar:* \_\_\_\_\_ Gender/*Sexo:* \_\_\_\_\_

Parent or Guardian Name(s) /*Nombre(s) del /los padre(s), madre(s) o tutor(es):*

Last Name/*Apellido* First Name/*Primer nombre* MI/*Incial del 2o nombre*

Address/*Dirección:* \_\_\_\_\_

City/*Ciudad:* \_\_\_\_\_ State/*Estado:* \_\_\_\_\_ Zip/*Código Postal:* \_\_\_\_\_

\*\*\*\*\*

**Include a two-page essay answering the following questions.**  
***Incluye un ensayo de 2 páginas que cubra las siguientes preguntas***

**Essay Questions:** To complete this application, you must answer the following essay question, (2 pages) in a legibly written or typed, double-space page (English, Spanish or Spanglish): **1)** Describe yourself (who you are, your aspirations, goals in life.-including education and career), and what you expect get out of the *PuertasAbiertas /Pasos al Futuro*. **2)** What would you like to learn about pursuing a degree in a community college or university?

**Preguntas para escribir el ensayo:** *Para completar esta solicitud, deberás contestar las siguientes 2 preguntas en forma de ensayo, (2 páginas) escritas a mano legiblemente o, a máquina, en doble espacio en inglés o en español o, una combinación de los dos idiomas:*  
**1)** *Describete a ti mismo (quién eres, tus aspiraciones y metas en la vida.- incluyendo tus metas para tu educación y carrera) y qué esperas obtener de tu participación en Puertas Abiertas /Pasos al Futuro.* **2)** *¿Qué te gustaría saber sobre estudiar en el colegio, la universidad o, una carrera vocacional?*

\*\*\*\*\*

**Please include contact information of a high school counselor or instructor that can submit a recommendation form or letter. Favor de incluir los datos de un consejero o, instructor que pueda llenar una forma o hacer una carta de recomendación.**

Name and last name / *Nombre y apellido:* \_\_\_\_\_

Title / *Ocupación:* \_\_\_\_\_

Phone number / *No. de Teléfono:* \_\_\_\_\_

Email / *Correo electrónico:* \_\_\_\_\_

**Check all that apply / Marca todas las que apliquen**

- I have a job. / *Cuento actualmente con un trabajo.*
- I know how to fill out a job application. / *Sé cómo llenar solicitudes de trabajo.*
- I have an updated resume./*Tengo un currículum de trabajo actualizado.*
- I search for work online./*Utilizo la red para buscar trabajo.*
- I go to High School. / *Asisto a la prepa.*
- I'm on track to get my high school diploma or GED.  
*/Estoy haciendo lo que necesito para completar mi diploma de la prepa o mi GED.*
- I know how to read and write in English. / *Puedo leer y escribir en inglés.*
- I know how to read and write in Spanish./*Puedo leer y escribir en español.*
- I take classes for a technical or university career. / *Tomo clases para tener una Carrera técnica o universitaria.*
- I have access to a computer with Internet. / *Tengo acceso a una computadora con Internet.*
- I have a reliable mode of transportation. / *Cuento con un medio de transporte confiable.*

**Important Announcement:** Your son/daughter will have the opportunity to participate in the Healthy Relationships class that will be offered in this program. The topics for this class will cover sexual education, stereotypes, healthy relationships, healthy boundaries and limits, communication skills, etc. If you have any questions, concerns or, if you need more information please, contact Jim Garcia during the program dates at (541) 463-5144.

**Aviso Importante:** Su hijo/a tendrá la oportunidad de participar en la clase Relaciones Sanas que será ofrecida en este programa. Los temas de esta clase cubrirán educación sexual, estereotipos, relaciones saludables, mantener límites saludables, habilidades de comunicación, etc. Si hay preguntas, preocupaciones o necesita más información, por favor, póngase en contacto con Jim Garcia durante las fechas del programa al (541) 463-5144

**PERMISSION / PERMISO:** Please check the following for permission to: /Favor de marcar los siguientes cajitas para dar permiso de:

- Take pictures of me for program purposes /*Tomar fotos de mí para el uso del programa.*
- Communicate with school staff and program partners about me /*Comunicar y compartir mi información con el personal de la escuela y las agencias que coordinan el programa.*
- Participate on field trips during the program /*Participar en excursiones durante el programa.*

I understand that class attendance is mandatory and that I need to contact the program coordinator in advance if I will be absent.

*Entiendo que la asistencia a clases es obligatoria y que necesito avisar al coordinador del programa con anticipación en caso de que necesite faltar a clase.*

**Signature/Firma** (Parent signs if under 18 / El Padre o Tutor firma si eres menor de 18 años)

**Date / Fecha**

\*\*\*\*\*

Please return completed application, contact information of person doing a recommendation and essay to this address by  
**June 24. / Favor de entregar la solicitud, los datos de la persona que hace la recomendación y ensayo a esta dirección antes del 24 de junio.**

Jim García,  
Chicano/Latino Student Program Coordinator  
Multicultural Center, Building 1, Rm. 206  
4000 E. 30<sup>th</sup> Ave.  
Lane Community College,  
Eugene, OR 97405  
(541) 463-5144,  
Email: [garciaj@lanecc.edu](mailto:garciaj@lanecc.edu)

